

7th September 1959]

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : காரணம் டாக்டர்கள் போதிய அளவு இல்லாமல் இருப்பதுதான்.

SRI S. LAZAR : இந்த திட்டத்தை அமுல் நடத்துகின்ற பொழுது இதற்காக தொழிலாளர்கள் கொடுக்க வேண்டியது என்ன? இதற்காக தொழிலாளர்கள் கொடுக்க வேண்டிய கான்ட்ரிபுஷன் எவ்வளவு? இதற்காக அரசாங்கம் கொடுக்கக்கூடிய கான்ட்ரிபுஷன் எவ்வளவு? எந்த விதத்தில் கொடுக்கப்படுகிறது என்பதை தெரிவிக்க முடியுமா?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : தொழிலாளர்களுடைய சம்பளத் திற்கு தகுந்தவாறு “கான்ட்ரிபுஷன்” கொடுக்கவேண்டும். எவ்வளவு என்கின்ற விபரத்தைப்பற்றி தனியாக கேள்வி கேட்டால் பதில் தெரிவிக்கலாம்.

SRI A. A. RASHEED : If the scheme is introduced in any one centre, does the scheme cover all the industries in that particular centre?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : That is so, Sir.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN : இந்த இன்ஷூரன்ஸ் திட்டத்தில் பீடித்தொழிலாளர்களும் டானரித் தொழிலாளர்களும் சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறார்களா?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : பாக்கரி சட்டத்திற்கு உட்பட்டவர்களுக்குத்தான் இந்தத் திட்டம் நடத்தப்படுகிறது.

Wage Boards

* 188Q.—**SRI S. M. ANNAMALI** (on behalf of **SRI M. P. SARATHI**) : கனம் கைத்தொழில் அமைச்சர்வர்களுக்கு தயவு செய்து பதிலளிப்பாரா—

(அ) எந்தெந்ததொழில் துறைகளுக்கு Wage Board அமைக்கப்பட்டுள்ளன?

(ஆ) அரசாங்கத்துறை, தனியார்த் துறை இரண்டிற்கும் ஒரேமாதிரியாக Wage Board இயங்குகின்றதா?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : (a) Wage Boards have been constituted for the following industries—

- (1) Cotton textiles;
- (2) Cement; and
- (3) Sugar.

These Wage Boards have been set up by the Government of India and not by the State Government.

(b) Yes. In this State, however, there are no undertakings of the Public Sector relating to the above three industries.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN : பஞ்சாலைத் தொழிலாளர்களுக்காக ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கும் வேஜ் போர்ட் இன்று எந்த நிலையில் இருக்கிறது? அதனுடைய ரிப்போர்ட் சர்க்காருக்கு வந்துவிட்டதா? அந்த போர்டின் சிபாரிசுகள் எப்போது அமுலுக்கு வரும்?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : இந்த உப கேள்விகள் எல்லா வற்றையும் மத்திய சர்க்காரிடம் போட வேண்டும். இந்த வேஜ் போர்ட் மத்திய சர்க்காரால் நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அதனுடைய யாதாஸ்து மத்திய சர்க்காருக்குத்தான் அனுப்பப்படும்.

[7th September 1959]

SRI S. M. ANNAMALAI : தனிப்பட்டவர்களின் பஸ்களிலும், லாரிகளிலும் வேலை செய்யும் தொழிலாளர்களின் கூலியை நிர்ணயிக்க இந்த சர்க்கார் உத்தேசித்திருக்கிறதா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : இப்போதே சென்னை ராஜ்யத்தில் அவர்களுக்கு குறைந்த பட்சக் கூலி நிர்ணயிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN : சர்க்கார் துறையில் நடத்தப்படும் தொழிற்சாலைகளில் வேலை செய்யும் தொழிலாளர்களுக்கு ஒரு நிர்ணயப்படி சம்பளம் பஞ்சப்படி முதலியவைகளைக் கொடுத்தால், அது தனியார் துறைக்கு வழிகாட்டியாக இருக்குமல்லவா ? ஆகவே அவ்வாறு செய்ய சர்க்கார் முன்வருமா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : மூலக் கேள்விக்கான பதிலில் (b) என்ற பிரிவில் சென்னை ராஜ்ய சர்க்கார் இந்த விதமான தொழில்களை—காட்டன் டெக்ஸ்டைல்ஸ், சிமென்ட் ஆகிய தொழில்களை—நடத்தவில்லை என்று சொன்னேன்.

SRI M. C. MUTHUKUMARASWAMY : தொழில்களில் தலைசிறந்த தொழிலாகிய விவசாயத் தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ள தொழிலாளர்களுக்காக வேஜ் போர்ட் நியமிக்க அரசாங்கத்தார் ஏதாவது பரிசீலனை செய்வார்களா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : விவசாயத் தொழிலாளர்களுக்கு குறைந்த பட்சக் கூலி நிர்ணயம் செய்ய வேண்டுமென்று சர்க்கார் ஒரு நோடிபிகேஷன் போட்டிருப்பது கனம் அங்கத்தினர்களுக்கு 'ஞாபகம் இருக்கலாம்.

SRI N. MARUDACHALAM : மாநிலத்திலுள்ள முனிசிபல் தொழிலாளர்களுக்காகவும் இன்ஸ்பூரன்ஸ் திட்டம் கொண்டுவர அரசாங்கத்திற்கு உத்தேசம் உண்டா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : இதற்கு, மத்திய சர்க்காரைத் தான் கேட்க வேண்டும்.

SRI S. M. ANNAMALAI : விவசாயத் தொழிலாளர்களுக்கு கூலி நிர்ணயம் செய்யப்பட்டு அது கெஜட் நோடிபிகேஷனில் வெளியாகியிருக்கிறது. அந்தக் கூலி மிகக் குறைவானதாக இருக்கிறது. அது எந்த அடிப்படையில் நிர்ணயிக்கப்பட்டது ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : கனம் அங்கத்தினர், வட ஆற்காடு ஜில்லாவில் அந்தக் குறைந்த பட்சக் கூலி கொடுக்கப்படுதவற்கு ஏற்பாடு செய்து விட்டால், அதுவே பெரிய முன்னேற்றமாக இருக்கும் என்று நினைக்கிறேன். வட ஆற்காடு ஜில்லாவில் சில பகுதிகளுக்கு நான் நேரில் சென்றிருந்தபோது, நாங்கள் நிர்ணயித்திருக்கும் குறைந்த பட்சக் கூலியாகிய 12 அணவை விடக் குறைவாக அங்கே கூலி கொடுக்கப்படுவதாகக் கேள்விப்பட்டேன். எந்த அளவு குறைந்தபட்சக் கூலி கொடுக்கப்படக் கூடியது என்பதை யெல்லாம் யோசித்துத்தான் இந்த நோடிபிகேஷன் வெளியிடப்பட்டிருக்கிறது. இதற்கு ஆட்சேபனை இருந்தால், இந்த அளவை மாற்ற வேண்டுமென்ற அபிப்பிராயம் இருந்தால், அதை சர்க்காருக்குத் தெரிவிக்கலாம். இது இன்னும் 'பைனலைஸ்' பண்ணப்படவில்லை.

SRI A. VEDARATHNAM : இப்போது முடிவு செய்யப்பட்டுள்ள குறைந்த பட்சக் கூலி எந்தத் தேதியிலிருந்து அமலுக்குக் கொண்டுவரப்படும் ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : அக்டோபர் 1-ம் தேதியிலிருந்து அமலுக்கு வர வேண்டும் என்பது சர்க்காரின் அபிப்பிராயம்.

7th September 1959]

SRI V. K. KOTHANDARAMAN : விவசாயத் தொழிலாளர்களுக்கென நிர்ணயிக்கப்பட்டிருக்கும் குறைந்த பட்சக் கூலி சம்பந்தமாக முக்கூட்டு மகாநாடு நடத்த வேண்டுமென்று பலரிடமிருந்து, குறிப்பாக விவசாயச் சங்கங்களிலிருந்து கடிதங்கள் வந்திருக்கின்றனவா? அவ்வாறு முக்கூட்டு மகாநாடு நடத்த அரசாங்கத்திற்கு உத்தேசம் உண்டா?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : சர்க்கார் நோடிபிகேஷன் செய்ததே, இந்த விதமான பரிசீலனை அவசியமில்லை என்ற காரணத்தால்தான். இதன்பேரில் நிவச் சொந்தக்காரர்களும் மற்றவர்களும் தாங்கள் ஆட்சேபணைகளையும் அபிப்பிராயங்களையும் தெரிவித்தால் சர்க்கார் அவைகளைப் பரிசீலித்து முடிவு செய்யும்.

SRI P. G. MANICKAM : கோயம்புத்தூர் ஜில்லாவில் நஞ்சை நிலங்களில் வேலை செய்பவர்களுள் ஆண்களுக்கு தினசரி 1½ ரூபாய் வீதமும், பெண்களுக்கு தினசரி 12 அணை முதல் 1 ரூபாய் வரையிலும் கூலி கிடைக்கிறது. இந்த வீதாசாரத்தை அனுசரித்து, அங்கே நஞ்சை நிலங்களில் வேலை செய்யும் கூலியாட்களின் கூலியை வேஜ் போர்டின் மூலம் நிர்ணயிக்க அரசாங்கம் முன் வருமா?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : நாம் நிர்ணயிப்பது குறைந்த பட்சக் கூலி, அதிகப்பட்சக் கூலி அல்ல. இதைவிட அதிகமாகக் கூலி கொடுக்கப்பட்டு வந்தால் அதைக் குறைக்கக் கூடாது என்பதுதான் சட்டம்.

SRI C. MUTHIAH : இந்த நோடிபிகேஷனில் தஞ்சை ஜில்லா என் சேர்க்கப்படவில்லை?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : தஞ்சாவூர் ஜில்லாவிற்கு தனியாக பண்ணையான் பாதுகாப்புச் சட்டம் இருக்கிறது. அங்குள்ள விவசாயிகளின் கூலி விகிதாசாரம் பண்ணையான் பாதுகாப்புச் சட்டத்தின்படி அமல் நடத்தப் படுகிறது. முக்கியமாக, - அங்கே அவர்களுக்கு கூலி நெல் அளவில் கொடுக்கப்படுவதால் அது சேர்க்கப்படவில்லை.

SRI N. MARUDACHALAM : குறைந்தபட்சக் கூலியானது விலைவாசி உயர் விற்குத் தகுந்தமாதிரி கொடுக்கப்படுமா?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : குறைந்தபட்சக் கூலியானது, ஒரு மனிதன் தன் வாழ்க்கையை எளிய முறையில் சாதாரணமாக நடத்த அவனுக்கு எவ்வளவு பணம் தேவைப்படும் என்று மதிப்பிட்டு நிர்ணயிக்கப்படும்.

SRI K. B. S. MANI : விவசாயக் கூலியைப் பொறுத்தவரையில் தஞ்சாவூர் பண்ணையான் பாதுகாப்புச் சட்டம் வாரம்தார்கள், குத்தகை தார்கள் ஆகியவர்களுக்குத் தான் சலுகையளிக்கிறதே தவிர, தினசரிக் கூலிகளுக்கு சலுகை யளிக்கவில்லை. ஆகவே, அங்கே இப்போதுள்ள நிலவரப்படி தினசரிக் கூலிகளில் ஆண்களுக்கு தினம் 1½ ரூபாய் வீதமும், பெண்களுக்கு தினம் 1 ரூபாய் வீதமும் கூலி கொடுக்க வகை செய்யும் விதி பண்ணையான் பாதுகாப்புச் சட்டத்தில் சேர்க்கப்படுமா?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : இப்போதே தஞ்சாவூர் ஜில்லாவில் 1½ ரூபாய் கூலி கொடுக்கப்பட்டு வந்தால், அங்கு குறைந்தபட்சக் கூலிக்கே அவசியமில்லை என்பதைத் தான் அது காட்டுகிறது. ஆகவே இப்போது அத்தகைய விதியை சட்டத்தில் சேர்க்க சர்க்காருக்கு உத்தேசம் இல்லை.

SRI S. M. ANNAMALAI : கெஜெட் நோடிபிகேஷனில், ட்ரான்ஸ்ப்ளான் டேஷனில்போது ஆண்களுக்கு 1 ரூபாய் கூலி என்றும், பெண்களுக்கு 14 அணை கூலி என்றும், சிறுவர்களுக்கு 12 அணை கூலி என்றும் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. ஹார்வெஸ்டின் போதும் அவ்வாறு நிர்ணயிக்

[7th September 1959]

கப்பட்டிருக்கிறது. ஹார்வெஸ்டில் ஏறத்தாழ 7 படிநெல் பெறுகிறார்கள். அவர்களுக்கு நெல்லாகக் கொடுத்தால் அது மூன்று ரூபாய் அளவிற்கு வருகிறது. அதை $1\frac{1}{2}$ ரூபாயாக நிர்ணயித்திருப்பது சரியா? இதைக் குறித்து கணம் பூர் விவசாயிகள் சங்கத்தின் சார்பில் ஆட்சேபனை எழுப்பப்பட்டிருக்கிறது. அது பரிசீலிக்கப்படுமா?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : குறைந்தபட்சக் கூலி நிர்ணயம் இந்த, அளவிற்குக் குறையாமல் கூலி கொடுக்க வேண்டும் என்று கூறுகிறது. இப்போது அதிகமாகக் கூலி கொடுக்கப்பட்டால் அதைக் குறைக்க முடியாது. இதற்குக் குறையாமல் கொடுக்க வேண்டும் என்பதற்காகத்தான் இதைப் பிரசுரித்திருக்கிறோம். இப்போது பல இடங்களில் கூலியானது ரூபாய் அளவில் கொடுக்கப்படுகிறது. நெல் அல்லது தானியத்தில் கொடுக்கப்படும் வீதாசாரத்தின்படி அவ்வாறு தானியமாகக் கொடுக்கும்போது நாம் நிர்ணயித்திருக்கும் வீதாசாரத்தை விட அதிகமாகக் கொடுக்கப்பட்டால் அதை ஏற்றுக் கொள்வார்கள். சர்க்காரின் நோக்கம் இதைவிடக் குறைவாகக் கொடுக்கப்படக் கூடாது என்பதுதான்.

SRI M. C. MUTHUKUMARASWAMY : தஞ்சாவூர் ஜில்லாவில் பண்ணையாள் பாதுகாப்புச் சட்டம் இருப்பதால் அந்த ஜில்லாவைப்பற்றி இந்த விஷயத்தில் கவலைப்படவில்லை என்று கணம் அமைச்சர் சொன்னார். தஞ்சாவூர் ஜில்லாவில் எத்தனை பண்ணையாட்கள் இருக்கிறார்கள் என்ற புள்ளி விவரத்தை சேகரிக்க அரசாங்கம் முன்வருமா?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : அதற்கு இப்போது அவசியமில்லை என்று நினைக்கிறேன்.

SRI A. GOVINDASAMY : குறைந்தபட்சக் கூலி நிர்ணயித்தது' விவசாயிகளின் நன்மையைக் கருதியா அல்லது பண்ணையாட்களின் நன்மையைக் கருதியா?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : இருவருடைய நன்மையையும் உத்தேசித்துத்தான்.

SRI K. B. S. MANI : இப்போது நெல்லின் விலை உயர்ந்திருப்பதால் தஞ்சாவூர் ஜில்லாவில் கூலியை நெல்லாகக் கொடுக்கும் வழக்கம் குறைந்திருக்கிறது, பணமாகக் கொடுக்கும் வழக்கம் அதிகரித்திருக்கிறது. ஆகவே, அங்கே தினசரி விவசாய கூலிகளுக்கு சட்டபூர்வமாகப் பாதுகாப்பு கொடுப்பதற்காக அவர்களுடைய கூலியையும் சட்டத்தில் சேர்ப்பது அவசியம் என்று கருதி அவ்வாறு செய்ய அரசாங்கம் முன்வருமா?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : சர்க்கார் இந்த நோட்டிபிகேஷனைப் பிரசுரித்ததன் நோக்கம், மக்கள் இது குறித்து தங்கள் அபிப்பிராயங்களையும் ஆட்சேபங்களையும் தெரிவிக்க வேண்டும் என்பதுதான். அதுதான் கூலி என்று அவர்கள் பிரசுரிக்கவில்லை. இது சம்மந்தமாக ஏதாவது அபிப்பிராயங்கள் இருக்குமானால், அவைகளை எழுதி அனுப்ப வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

SRI S. M. ANNAMALAI : ஸார், இந்தக் கூலி நிர்ணயிப்பதில் இவ்வளவு நேரம் தான் வேலை செய்யவேண்டுமென்ற கெஜெட் நோட்டிபிகேஷன் கிடைப்பது. விவசாயத் துறையில் இவ்வளவு நேரம் தான் வேலை செய்ய வேண்டுமென்று குறிப்பிடுவதற்கு இந்த சர்க்காருக்கு உத்தேசம் உண்டா?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : இதெல்லாம் மினிமம் வேஜஸ் ஆக்டில் கண்டிருக்கிறது. மினிமம் வேஜஸ் நோட்டிபிகேஷன் செய்தால் அந்தச் சட்டப்படிதான் எல்லாம் நடத்த வேண்டும்.

7th September 1959]

SRI M. C. MUTHUKUMARASWAMY : ஸார், தஞ்சை ஜில்லாவில் பண்ணையாட்களுடைய புள்ளிவிவரம் சேகரிக்க வேண்டிய அவசியமில்லை என்று சொல்லுவதற்கான காரணம் என்ன என்று அமைச்சர் அவர்கள் விளக்குவார்களா

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : அதனால் பயன் இருந்தால் புள்ளி விவரங்கள் சேகரிக்கலாம். புள்ளி விவரம் சேகரிப்பது என்பதற்காக ஒரு வேலையை எடுத்துக் கொள்வது சரியல்ல.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN : ஸார், குறைந்த பட்சக் கூலி கொடுக்கக் கூடிய இதே நேரத்தில் இந்த விவசாயக் கூலிகளுக்கும் சம்பளத்தோடு லீவு வசதி போன்றவைகள் உண்டா

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : மினிமம் வேஜஸ் ஆக்டில் என்னென்ன சலுகைகள் உண்டோ, அவைகள் எல்லாம் உண்டு.

SRI A. A. RASHEED : Sir, is there any proposal to fix minimum wages for dhobies and barbers also?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : No, Sir.

MR. SPEAKER : I gave a lot of time to this question because some Hon. Ministers are absent today. But hon. Members should not take this as a basis for future guidance.

Rebate for handloom cloth

***197 Q.—SRI S. M. ANNAMALAI :** கனம் கைத்தொழில் அமைச்சர் அவர்கள் தயவுசெய்து பதிலளிப்பாரா—

(அ) கைத்தறித் துணிக்கு கொடுக்கப்பட்டு வந்த ரிபேட்டை குறைக்க மத்திய சர்க்காரிடமிருந்து மாநில சர்க்காருக்கு உத்தரவு வந்ததா?

(ஆ) அப்படியானால், மாநில சர்க்காரின் முடிவு என்ன?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : There is no reduction in the rate of rebate on retail sales of handloom cloth.

SRI S. M. ANNAMALAI : ஸார், அமைச்சர் அவர்கள் பதில் சொல்லும்போது ரிபேட் தொகையில் குறைவு ஏதும் இல்லை என்று சொன்னார்கள். ஹோல்லேஸில் ரிபேட் தொகை குறைக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதற்கு முன்பு 9 நயா பைலாவாக இருந்தது, பிறகு 6 நயா பைலாவாக குறைக்கப்பட்டு இப்போது 3 நயா பைலாவாகக் குறைத்திருக்கிறார்கள். இதைப்பற்றி வேறு உத்தரவு பிறப்பித்திருக்கிறார்களா? வீடு கட்டிக் கொடுக்கக் கூடிய பணத்தைக் கொண்டு இந்த ரிபேட் தொகையை ௬0 செய்யக்கூடிய முறையில் ஏதாவது செய்திருக்கிறார்களா?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : இந்த ராஜ்யத்தில் பத்திரிகைகளில் மிகவும் தவறான ஒரு செய்தி வந்தது. அதாவது, மத்திய சர்க்கார் ரிபேட் தொகையைக் குறைத்துவிட்டார்கள் என்று எல்லா பத்திரிகைகளும் எழுதி விட்டன. ஆனால் உண்மையில் எது குறைக்கப்பட்டது என்று சொன்னால், இந்த ஹோல்லேஸ் ரிபேட்—மொத்த வியாபாரிகளுக்குக் கொடுக்கும் ரிபேட்—6 நயா பைலாவிலிருந்து 3 நயா பைலாவாகக் குறைக்கப்பட்டது. ஆனால் ஜனங்களுக்குக் கொடுக்கக்கூடிய ரிபேட் 6 நயா பைலாவாக நீடித்துக் கொண்டிருக்கிறது. அதில் எந்த விதமான மாறுதலும் செய்யப்படவில்லை. ரிபேட் என்பது வாங்குகிறவர்களுக்கு—உபயோகிப்பவர்களுக்கு—ஊக்கம் அளிப்பதற்காகக் கொடுக்கப்படுகிறது. அந்த முறையில் பார்க்கும்போது கன்ஸ்யூமர்ஸுக்கு—உபயோகிப்பவர்களுக்கு—எந்தவித குறையும் செய்யப்படவில்லை. ஹோல்லேஸை